Европейски парламент
2024-2029

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

2026/0059(COD)

26.6.2026

***I
ПРОЕКТ НА ДОКЛАД

относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно борбата с трафика на огнестрелни оръжия и други престъпления, свързани с огнестрелните оръжия, и за изменение на Директива (ЕС) 2024/1260 на Европейския парламент и на Съвета
(COM(2026)0102 – C10-0060/2026 – 2026/0059(COD))

Комисия по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи

Докладчик: Евин Инсир

Легенда на използваните знаци

*	Процедура на консултация
***	Процедура на одобрение
***I	Обикновена законодателна процедура (първо четене)
***II	Обикновена законодателна процедура (второ четене)
***III	Обикновена законодателна процедура (трето четене)

(Посочената процедура се базира на правното основание, предложено в проекта на акт.)

Изменения към проект на акт

Изменения в две колони, внесени от Парламента

Заличаванията се обозначават с ***получер курсив*** в лявата колона. Заместванията се обозначават с ***получер курсив*** в двете колони. Новият текст се обозначава с ***получер курсив*** в дясната колона.

В първия и втория ред на антетката на всяко изменение се посочва съответната част от текста в разглеждания проект на акт. Ако изменението се отнася до съществуващ акт, който проектът на акт има за цел да измени, антетката съдържа и трети и четвърти ред, където се посочват съответно съществуващият акт и съответната разпоредба от него.

Изменения, внесени от Парламента под формата на консолидиран текст

Новите части от текста се посочват с ***получер курсив***. Заличените части от текста се посочват със символа ▌ или се зачеркват. Заместванията се обозначават, като се посочва с ***получер курсив*** новият текст и се заличава или зачерква заместваният текст.
По изключение не се отбелязват измененията с чисто техническо естество, които се нанасят от службите с оглед изготвянето на окончателния текст.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .5

ПРИЛОЖЕНИЕ: ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИЗТОЧНИЦИТЕ НА ИНФОРМАЦИЯ.....74

ПРОЕКТ НА ЗАКОНОДАТЕЛНА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно борбата с трафика на огнестрелни оръжия и други престъпления, свързани с огнестрелните оръжия, и за изменение на Директива (ЕС) 2024/1260 на Европейския парламент и на Съвета
(COM(2026)0102 – C10-0060/2026 – 2026/0059(COD))

(Обикновена законодателна процедура: първо четене)

Европейският парламент,

— като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2026)0102),

— като взе предвид член 294, параграф 2 и член 83, параграфи 1 и 2 от Договора за функционирането на Европейския съюз, съгласно които Комисията е внесла предложението в Парламента (C10-0060/2026),

— като взе предвид член 294, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

— като взе предвид становището на Европейския икономически и социален комитет от … [1],

— като взе предвид член 60 от своя Правилник за дейността,

— като взе предвид доклада на комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A10-0000/2026),

1. приема изложената по-долу позиция на първо четене;

2. приканва Комисията да се отнесе до него отново, в случай че замени своето предложение с друг текст или внесе или възнамерява да внесе съществени промени в това предложение;

3. възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

[1] ОВ C … / Все още непубликувано в Официален вестник.

Изменение 1

Предложение за директива
Съображение 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(2) Трафикът на огнестрелни оръжия е призната в Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) област на особено тежка престъпност и често се извършва в рамките на организираната престъпност или във връзка с тероризма. Предотвратяването на трафика на огнестрелни оръжия и борбата с него са приоритет за Съюза и за държавите членки.	(2) Трафикът на огнестрелни оръжия е призната в Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) област на особено тежка престъпност и често се извършва в рамките на организираната престъпност или във връзка с тероризма ***и често служи като фактор, способстващ за други престъпни дейности***. Предотвратяването на трафика на огнестрелни оръжия и борбата с него са приоритет за Съюза и за държавите членки ***както на територията на Съюза, така и в отношенията с трети държави***.

Or. en

Изменение 2

Предложение за директива
Съображение 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(3) Ръстът на трафика на огнестрелни оръжия и на други престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, и последиците от тях, които подкопават ефективността на правото на Съюза в областта на огнестрелните оръжия, продължават да будят безпокойство в Съюза. Тези престъпления се разпростират все повече извън границите на държавите членки, в които се извършват. Тези престъпления представляват заплаха за гражданите на Съюза и следователно изискват подходящ и ефективен отговор, ***който често налага***	(3) Ръстът на трафика на огнестрелни оръжия и на други престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, и последиците от тях, които подкопават ефективността на правото на Съюза в областта на огнестрелните оръжия, продължават да будят безпокойство в Съюза. Тези престъпления се разпростират все повече извън границите на държавите членки, в които се извършват. Тези престъпления представляват заплаха за гражданите на Съюза и следователно изискват подходящ***, координиран*** и ефективен отговор***. Това нарастване се***

ефективно трансгранично сътрудничество.

дължи и на продължаването и появата както на въоръжени конфликти**, **така и на вътрешни безредици извън Съюза, които в голяма степен разчитат на огнестрелни оръжия, както законни, така и незаконни, които след това могат да се движат далеч извън зоната, в която са били използвани и въведени в Съюза.

Or. en

Изменение 3

Предложение за директива
Съображение 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(4) Незаконното производство на огнестрелни оръжия ***включва*** частното производство на огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси с помощта на триизмерен печат, фрезова машина за цифрова компютърна обработка на метали или подобна управлявана от компютър система, без разрешително за оръжейник. Плановете са основна предпоставка за този вид производство. Незаконното производство въз основа на планове се превръща във все по-важен източник на огнестрелни оръжия за целите на организираната престъпност и тероризма, като осигурява неизвестни и непроследими от самото начало огнестрелни оръжия.	(4) ***През последните години*** незаконното производство на огнестрелни оръжия ***претърпя развитие, като включи*** частното производство на огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси с помощта на триизмерен печат, фрезова машина за цифрова компютърна обработка на метали или подобна управлявана от компютър система, без разрешително за оръжейник. Плановете са основна предпоставка за този вид производство. ***както се признава в препоръките, изложени в Резолюция 12/3 на ООН от 2024 г., приета на 12-ата сесия на Конференцията на страните по Конвенцията на ООН срещу транснационалната организирана престъпност, проведена във Виена от 14 до 18 октомври[1a],*** незаконното производство въз основа на планове се превръща във все по-важен източник на огнестрелни оръжия за целите на организираната престъпност и тероризма, като осигурява неизвестни и непроследими от самото начало

огнестрелни оръжия. ***Така наречените „фантомни оръжия“ се появиха в множество наказателни разследвания в целия Съюз.***

_____

*[1a] **Резолюция 12/3 на Конференцията на страните по Конвенцията на ООН срещу транснационалната организирана престъпност за засилване на мерките, включително съгласно Протокола за огнестрелните оръжия, за предотвратяване, борба и премахване на незаконното производство и трафика на огнестрелни оръжия, техни части и компоненти и боеприпаси с оглед на технологичното развитие, https://www.unodc.org/documents/treaties/COP12/Resolutions/E/Resolution_12_3.pdf***

Or. en

Изменение 4

Предложение за директива
Съображение 11

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(11) В контекста на тези инструменти незаконното въвеждане отново в употреба на дезактивирани огнестрелни оръжия следва да се счита за незаконно производство, тъй като ***въвеждането отново в употреба***, когато е извършено без необходимото разрешително съгласно Директива (ЕС) 2021/555, ***включва манипулиране, което*** се счита за производство***. Незаконното посредничество с огнестрелни оръжия следва да се счита за незаконен трафик на огнестрелни оръжия, тъй като предпоставката за осъществяване на търговска дейност е притежаването на лиценз за***	(11) В контекста на тези инструменти незаконното въвеждане отново в употреба на дезактивирани огнестрелни оръжия***, незаконното видоизменяне, модифициране, ремонт или модернизиране на предупредителни и сигнални оръжия, салютни и акустични оръжия или огнестрелни оръжия и незаконното монтиране на огнестрелно оръжие на безпилотна система*** следва да се ***считат*** за незаконно производство, тъй като ***манипулирането***, когато е извършено без необходимото разрешително ***на оръжейника*** съгласно Директива (ЕС) 2021/555, се счита за производство.

оръжеен посредник в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555. Незаконната търговия следва да се счита или за незаконен трафик на огнестрелни оръжия, или за незаконно производство, или и за двете, тъй като предпоставката както за производството, така и за търговията е притежаването на лиценз за оръжейник в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555. Нарушаването на оръжейно ембарго следва да се счита за незаконен трафик на огнестрелни оръжия, тъй като за износ към държави, на които е наложено оръжейно ембарго, не следва да се дава разрешение. Липсата на разрешително е съществен елемент от определението за трафик на огнестрелни оръжия.

Or. en

Изменение 5

Предложение за директива
Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11а) Незаконното посредничество с огнестрелни оръжия следва да се счита за незаконен трафик на огнестрелни оръжия или за незаконна търговия с тях, тъй като предпоставката за осъществяване на търговска дейност е притежаването на лиценз за оръжеен посредник в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555. Незаконната търговия следва да се счита за незаконен трафик на огнестрелни оръжия, незаконна търговия, незаконно производство или за комбинация от тях, тъй като предпоставката както за производството, така и за търговията е притежаването на

лиценз за оръжейник в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555. Нарушаването на оръжейно embарго следва да се счита за незаконен трафик на огнестрелни оръжия, тъй като за износ към държави, на които е наложено оръжейно embарго, не следва да се дава разрешение. Липсата на разрешително за посредник или оръжейник е съществен елемент от определението за трафик на огнестрелни оръжия и незаконна търговия. Докато незаконната търговия може да се извършва в рамките на държава членка, между държави членки или между държави членки и трети държави, незаконният трафик по дефиниция е транснационален.

Or. en

Изменение 6

Предложение за директива
Съображение 11 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(11б) Необходимо е също така да се гарантира, че подбудителството, помагачеството и опитът за извършване на някое от тези престъпления се криминализират. Понятието „опит“ следва да се тълкува в съответствие с националното право.

Or. en

Изменение 7

Предложение за директива
Съображение 12

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(12) Правата на гражданите, които законно притежават, използват, произвеждат и търгуват с огнестрелни оръжия, основни компоненти или боеприпаси в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555 и Регламент (ЕС) 2025/41, не следва да се засягат.	(12) Правата на гражданите ***и юридическите лица***, които законно притежават, използват, произвеждат и търгуват с огнестрелни оръжия, основни компоненти или боеприпаси в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555 и Регламент (ЕС) 2025/41, не следва да се засягат.

Or. en

Изменение 8

Предложение за директива
Съображение 13

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(13) През последните години се появиха нови технологии, позволяващи частното производство на огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси, като например триизмерен печат, наричан още производство с изграждане чрез наслояване, които технологии стават все по-достъпни във физическо и финансово отношение. Тази технология се осланя на цифрови планове, които могат да бъдат изтегляни, разпространявани и използвани за незаконно производство на огнестрелни оръжия. Като се има предвид развитието на заплахата ***и в съответствие с препоръките, отправени с Резолюция 12/3[7] на ООН, приета на 12-ата сесия на Конференцията на страните по Конвенцията на ООН срещу транснационалната организирана престъпност, проведена във Виена от 14 до 18 октомври 2024 г.***, притежаването, достъпът, разпространението и създаването на планове следва да бъдат установени	(13) През последните години се появиха нови технологии, позволяващи частното производство на огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси, като например триизмерен печат, наричан още производство с изграждане чрез наслояване, които технологии стават все по-достъпни във физическо и финансово отношение. Тази технология се осланя на цифрови планове, които могат да бъдат изтегляни, разпространявани и използвани за незаконно производство на огнестрелни оръжия. Като се има предвид развитието на заплахата, притежаването, достъпът, разпространението и създаването на планове следва да бъдат установени като престъпление във всички държави членки. ***Методите за производство с изграждане чрез наслояване, като например триизмерният печат, могат да бъдат ценен стимул за промишленото производство и иновациите. Ограниченията по отношение на използването му не***

като престъпление във всички държави членки.

следва да засягат законното използване от оръжейниците за огнестрелни оръжия, получили разрешително в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555, или от други оправомощени юридически или физически лица. Мерките не следва да се насочват спрямо научните изследвания и иновативното развитие на сектора.

---

*7 (7)**Резолюция 12/3 за засилване на мерките, включително съгласно Протокола за огнестрелните оръжия, за предотвратяване, борба и премахване на незаконното производство и трафика на огнестрелни оръжия, техни части и компоненти и боеприпаси с оглед на технологичното развитие, Конференция на страните по Конвенцията на ООН срещу транснационалната организирана престъпност.*

Or. en

Изменение 9

Предложение за директива
Съображение 14

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(14) Особено внимание следва да се обърне на ***разпространението на*** планове поради присъщия ***му*** експанзивен характер. След като даден план бъде ***споделен*** онлайн, той бързо става неконтролируем, като се създава цикъл, в който той се копира и разпространява на множество платформи, с което се избягва традиционният надзор. Поради това ***разпространението на*** планове следва да съставлява престъпление при всички	(14) Особено внимание следва да се обърне на ***предоставянето на обществен достъп до*** планове поради присъщия ***им*** експанзивен характер. След като ***до*** даден план бъде ***предоставен обществен достъп*** онлайн, той бързо става неконтролируем, като се създава цикъл, в който той се копира и разпространява на множество платформи, с което се избягва традиционният надзор. Поради това ***предоставянето на обществен***

обстоятелства, за разлика от престъпленията създаване, придобиване, притежаване и ***споделяне на*** планове. Акцентът следва да бъде върху предотвратяването на ***разпространението*** чрез установяване на строги стандарти за отговорност, съгласно които — за да се счита дадено деяние за престъпление — е достатъчно да се установи небрежност, а не умисъл.

достъп до планове следва да съставлява престъпление при всички обстоятелства, за разлика от престъпленията създаване, придобиване, притежаване и ***предоставяне на достъп до*** планове ***на неоправомощени физически или юридически лица***. Акцентът следва да бъде върху предотвратяването на ***предоставянето на обществен достъп до планове*** чрез установяване на строги стандарти за отговорност, съгласно които — за да се счита дадено деяние за престъпление — е достатъчно да се установи ***груба*** небрежност, а не умисъл.

Or. en

Изменение 10

Предложение за директива
Съображение 14 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	***(14а) По отношение на престъплението предоставяне на обществен достъп до планове, както е определено в настоящата директива, понятието „груба небрежност“ следва да се тълкува в съответствие с националното право, като се взема предвид съответната съдебна практика на Съда. Настоящата директива не изисква въвеждането в националното право на понятието „груба небрежност“ за всеки елемент от състава на престъплението. В такива случаи е възможно държавите членки да решат, че понятието „груба небрежност“ е от значение за елементи на престъплението, като например „вероятността“ деянието да позволи извършването на други престъпления, както са определени в националното право, или че то може**

да се тълкува по различен начин в зависимост от задължението за полагане на грижа, което дадено физическо или юридическо лице е трябвало да изпълни съгласно съответното национално право.

Or. en

Изменение 11

Предложение за директива
Съображение 15

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(15) Методите за производство с изграждане чрез наслояване, като например триизмерният печат, могат да бъдат ценен стимул за промишленото производство и иновациите. Ограниченията по отношение на използването му не следва да засягат законното използване от оръжейниците за огнестрелни оръжия, получили разрешително в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555, или от други оправомощени юридически или физически лица. Мерките не следва да се насочват спрямо научните изследвания и иновативното развитие на сектора.	***заличава се***

Or. en

Изменение 12

Предложение за директива
Съображение 17

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(17) За тази цел следва да бъдат определени минимални размери за	(17) За тази цел следва да бъдат определени минимални размери за

максималния срок на наказанието лишаване от свобода за физическите лица. С оглед на потенциалната вреда, която дадено огнестрелно оръжие може да причини, в това число сериозни наранявания и смърт, както и на дългия жизнен цикъл на огнестрелните оръжия, е целесъобразно да се определят минимални размери, които отразяват риска за живота, произтичащ от престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия, и които са пропорционални на конкретния риск, тежестта и степента на незаконност на престъплението. Предвидените в настоящата директива максимални срокове на наказанието лишаване от свобода за извършените от физически лица престъпления следва да се прилагат най-малко за най-тежките форми на тези престъпления. В настоящата директива не се определят изисквания за минималния размер на наказанията, които държавите членки следва да прилагат, отвъд необходимостта да се гарантира, че санкциите като цяло трябва да бъдат ефективни, възпиращи и пропорционални.

максималния срок на наказанието лишаване от свобода за физическите лица. С оглед на потенциалната вреда, която дадено огнестрелно оръжие може да причини, в това число сериозни наранявания и смърт***, както се вижда от стрелбите, извършени в много държави членки***, както и на дългия жизнен цикъл на огнестрелните оръжия, е целесъобразно да се определят минимални размери, които отразяват риска за живота, произтичащ от престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия, и които са пропорционални на конкретния риск, тежестта и степента на незаконност на престъплението. Предвидените в настоящата директива максимални срокове на наказанието лишаване от свобода за извършените от физически лица престъпления следва да се прилагат най-малко за най-тежките форми на тези престъпления. В настоящата директива не се определят изисквания за минималния размер на наказанията, които държавите членки следва да прилагат, отвъд необходимостта да се гарантира, че санкциите като цяло трябва да бъдат ефективни, възпиращи и пропорционални.

Or. en

Изменение 13

Предложение за директива
Съображение 19

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(19) Доколкото извършването на деянията, съставляващи трафик на огнестрелни оръжия и други престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, може да бъде вменено на юридически лица, тези юридически лица следва да носят отговорност за	(19) Доколкото извършването на деянията, съставляващи трафик на огнестрелни оръжия и други престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, може да бъде вменено на юридически лица, тези юридически лица следва да носят отговорност за

такова престъпление само когато са изпълнени всички елементи на фактическия състав на престъпленията, посочени в член 3. С отговорността следва да се осигурят отчетност, предотвратяване и възпиране на по-нататъшни престъпления. За да се постигнат целите на настоящата директива, държавите членки, в чието законодателство се предвижда наказателна отговорност на юридическите лица, следва да гарантират, че в тяхното законодателство се предвиждат ефективни, възпиращи и пропорционални видове и размери на наказателноправни санкции. За да се постигнат целите на настоящата директива, държавите членки, в чието законодателство не се предвижда наказателна отговорност на юридическите лица, следва да гарантират, че в тяхното законодателство се предвиждат ефективни, възпиращи и пропорционални видове и размери на санкциите, които не са от наказателноправен характер. За тази цел следва да бъдат определени минимални размери за максималния размер на глобите. Предвидените в настоящата директива максимални размери на глобите за престъпленията следва да се прилагат най-малко за най-тежките форми на тези престъпления, както е определено в директивата. За да се осигурят ефективността, възпиращият ефект и пропорционалността на налаганите санкции, следва да се вземат предвид тежестта на деянието, както и индивидуалните, финансовите и други обстоятелства във връзка със съответните юридически лица. Държавите членки следва да могат да определят максималните размери на глобите или като процент от общия оборот в световен мащаб на съответното юридическо лице, или като фиксиран

такова престъпление само когато са изпълнени всички елементи на фактическия състав на престъпленията, посочени в член 3. С отговорността следва да се осигурят отчетност, предотвратяване и възпиране на по-нататъшни престъпления***, което изисква строг надзор и контрол, както и криминализиране на неупражняването на такъв надзор и контрол***. За да се постигнат целите на настоящата директива, държавите членки, в чието законодателство се предвижда наказателна отговорност на юридическите лица, следва да гарантират, че в тяхното законодателство се предвиждат ефективни, възпиращи и пропорционални видове и размери на наказателноправни санкции. За да се постигнат целите на настоящата директива, държавите членки, в чието законодателство не се предвижда наказателна отговорност на юридическите лица, следва да гарантират, че в тяхното законодателство се предвиждат ефективни, възпиращи и пропорционални видове и размери на санкциите, които не са от наказателноправен характер. За тази цел следва да бъдат определени минимални размери за максималния размер на глобите. Предвидените в настоящата директива максимални размери на глобите за престъпленията следва да се прилагат най-малко за най-тежките форми на тези престъпления, както е определено в директивата. За да се осигурят ефективността, възпиращият ефект и пропорционалността на налаганите санкции, следва да се вземат предвид тежестта на деянието, както и индивидуалните, финансовите и други обстоятелства във връзка със съответните юридически лица. Държавите членки следва да могат да определят максималните размери на глобите или като процент от общия

размер.	оборот в световен мащаб на съответното юридическо лице, или като фиксиран размер.

Or. en

Изменение 14

Предложение за директива
Съображение 26

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(26) Държавите членки следва да гарантират, че поне едно от отегчаващите обстоятелства, предвидени в настоящата директива, е установено като възможно отегчаващо обстоятелство в съответствие с приложимите правила в техните правни системи. Във всеки случай съдът, заседаващ в едночленен или многочленен състав, следва да остане свободен да реши дали да увеличи, или да намали размера на санкцията, вземайки предвид конкретните обстоятелства по всеки отделен случай.	(26) Държавите членки следва да гарантират, че поне едно от отегчаващите обстоятелства, предвидени в настоящата директива, е установено като възможно отегчаващо обстоятелство в съответствие с приложимите правила в техните правни системи. ***Такива отегчаващи обстоятелства следва да включват откриването по време на разследвания на повече от едно огнестрелно оръжие или на огнестрелно оръжие от категория A или B, или случаи, в които престъплението е извършено с участието на малолетни или непълнолетни лица. Ако престъплението е извършено в среда, в която съществува основателно опасение, че огнестрелното(-ите) оръжие(-я) може да се използва(т) за престъпни цели, това също следва да се счита за отегчаващо обстоятелство.*** Във всеки случай съдът, заседаващ в едночленен или многочленен състав, следва да остане свободен да реши дали да увеличи, или да намали размера на санкцията, вземайки предвид конкретните обстоятелства по всеки отделен случай.

Or. en

Изменение 15

Предложение за директива
Съображение 27

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(27) Когато по време на разследване бъде открит голям брой огнестрелни оръжия, това следва да се счита за отегчаващо обстоятелство. За тази цел държавите членки следва да споделят общо разбиране за това какво означава голям брой огнестрелни оръжия.	***заличава се***

Or. en

Изменение 16

Предложение за директива
Съображение 29

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(29) Настоящата директива следва да се прилага, без да се засягат общите правила и принципи на националното наказателно право относно налагането или изпълнението на присъдите в съответствие с конкретните обстоятелства по всеки отделен случай. Държавите членки следва да могат да определят най-подходящите видове акцесорни санкции или мерки. По-специално, ако отнемането на разрешителни и лицензи за извършване на дейностите, довели до извършването на съответното престъпление, може да бъде постановено като санкция съгласно националното право, държавите членки следва да гарантират, че съдът, заседаващ в едночленен или многочленен състав, може сам да налага тази санкция или че се уведомява друг компетентен орган, който може да действа в съответствие с националните	(29) Настоящата директива следва да се прилага, без да се засягат общите правила и принципи на националното наказателно право относно налагането или изпълнението на присъдите в съответствие с конкретните обстоятелства по всеки отделен случай***, включително съображения, свързани с възрастта, когнитивните способности или степента на принуда, на която е бил подложен предполагаемият извършител***. Държавите членки следва да могат да определят най-подходящите видове акцесорни санкции или мерки. По-специално, ако отнемането на разрешителни и лицензи за извършване на дейностите, довели до извършването на съответното престъпление, може да бъде постановено като санкция съгласно националното право, държавите членки следва да гарантират, че съдът,

процесуални правила.

заседаващ в едночленен или многочленен състав, може сам да налага тази санкция или че се уведомява друг компетентен орган, който може да действа в съответствие с националните процесуални правила.

Or. en

Изменение 17

Предложение за директива
Съображение 30

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(30) За да се осигури ефективното провеждане на разследванията и на наказателното преследване на трафика на огнестрелни оръжия и на други престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, лицата, отговарящи за разследването или наказателното преследване на тези престъпления, следва да разполагат с възможността да използват ефективни способи за разследване, като например такива, които се използват в борбата с организираната престъпност или с други тежки престъпления. Тези способи следва да включват, когато това е уместно, например претърсване на лично имущество, прихващане на съобщения, наблюдение под прикритие, включително електронно наблюдение, правенето и съхраняването на звукозаписи, направени в частни или обществени превозни средства и места, както и на визуални изображения на лица в обществените превозни средства и места, контролирани доставки и финансови разследвания.	(30) За да се осигури ефективното провеждане на разследванията и на наказателното преследване на трафика на огнестрелни оръжия и на други престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, лицата, отговарящи за разследването или наказателното преследване на тези престъпления, следва да разполагат с възможността да използват ефективни способи за разследване***, включително специални способи за разследване***, като например такива, които се използват в борбата с организираната престъпност или с други тежки престъпления. Тези способи следва да включват, когато това е уместно, например претърсване на лично имущество, прихващане на съобщения, наблюдение под прикритие, включително електронно наблюдение, правенето и съхраняването на звукозаписи, направени в частни или обществени превозни средства и места, както и на визуални изображения на лица в обществените превозни средства и места, контролирани доставки и финансови разследвания.

Or. en

Изменение 18

Предложение за директива
Съображение 30 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(30а) Разследването и наказателното преследване на престъпленията, обхванати от настоящата директива, често изискват координирано използване на процесуално-следствени действия, включително специални способи за разследване, в няколко държави членки. Необходима е ефективна съдебна и полицейска координация, за да се гарантира законосъобразността, необходимостта, пропорционалността и ефективността на тези мерки и да се улесни събирането и допустимостта на доказателства в различните юрисдикции. В рамките на своите мандати Европол и Евроюст следва да подкрепят компетентните национални органи, като улесняват сътрудничеството и координацията между тези органи, включително за съдебните органи, във връзка с изпълнението на европейските заповеди за разследване и с координираното разгръщане на процесуално-следствени действия при трансгранични разследвания.

Or. en

Изменение 19

Предложение за директива
Съображение 31

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(31) Държавите членки следва да	(31) ***За целите на настоящата***

могат да предприемат всички необходими мерки в съответствие с Директива (ЕС) 2024/1260 на Европейския парламент и на Съвета[8]. За гарантиране на терминологична съгласуваност с други законодателни инструменти в областта на огнестрелните оръжия, като Протокола на ООН и Регламента за огнестрелните оръжия, в настоящата директива следва да се използва понятието „изземване“. В контекста на изземването на огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси „изземването“ следва да се разбира като „обезпечаване“, както е посочено в Директива (ЕС) 2024/1260.

[8] (8) Директива (ЕС) 2024/1260 на Европейския парламент и на Съвета от 24 април 2024 г. относно възстановяването и конфискацията на активи (ОВ L, 2024/1260, 2.5.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1260/oj)

директива държавите членки следва да могат да предприемат всички необходими мерки в съответствие с Директива (ЕС) 2024/1260 на Европейския парламент и на Съвета[22]. За гарантиране на терминологична съгласуваност с други законодателни инструменти в областта на огнестрелните оръжия, като Протокола на ООН и Регламента за огнестрелните оръжия, в настоящата директива следва да се използва понятието „изземване“. В контекста на изземването на огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси „изземването“ следва да се разбира като „обезпечаване“, както е посочено в Директива (ЕС) 2024/1260***. Всяко оборудване, използвано за извършване на някое от престъпленията, определени в настоящата директива, включително триизмерен печат, фрезови машини за цифрова компютърна обработка на метали или подобни компютърно управлявани системи, също може, в съответствие с националното право, да се счита за средство на престъплението и да бъде иззето като част от разследванията.***

[8] (8) Директива (ЕС) 2024/1260 на Европейския парламент и на Съвета от 24 април 2024 г. относно възстановяването и конфискацията на активи (ОВ L, 2024/1260, 2.5.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1260/oj)

Or. en

Изменение 20

Предложение за директива
Съображение 32 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(32а) Както се потвърждава от научните доказателства, борбата с престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия, става по-ефективна, когато включва действия за предотвратяване и намаляване на търсенето. За да се финансират кампаниите за превенция и повишаване на осведомеността съгласно настоящата директива, които следва да се съсредоточат върху намаляване на търсенето на незаконни огнестрелни оръжия и ограничаване на риска от включване на малолетни и непълнолетни лица в такива престъпни мрежи, държавите членки следва, в съответствие с националното си право, да разпределят за тази цел част от активите, конфискувани в рамките на наказателните разследвания в областта на престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия. Настоящата директива също така насърчава държавите членки да организират кампании за доброволно предаване на огнестрелни оръжия и предвижда различни методи за обезвреждане, включително унищожаването както на иззети, така и на предадени огнестрелни оръжия, с цел намаляване на количеството незаконни огнестрелни оръжия в обращение.
	Or. en

Изменение 21

Предложение за директива
Съображение 33

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(33) Като се има предвид по-	(33) Като се има предвид по-

специално мобилността на извършителите, в съчетание с трансграничния характер на определените в настоящата директива престъпления и възможността за извършване на трансгранични разследвания, държавите членки следва да установят правилата относно юрисдикцията по такъв начин, че да могат да противодействат ефективно на такива престъпления. Когато дадено престъпление попада в юрисдикцията на повече от една държава членка, съответните държави членки следва да си сътрудничат, за да определят коя държава членка е в най-добра позиция да проведе наказателното преследване, включително чрез ***помощта*** на Евроюст въз основа на Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на ***Съвета9***. Всяка държава членка следва да установи правила относно юрисдикцията по отношение на престъпления, извършени на борда на кораб или на въздухоплавателно средство, регистрирани в тази държава членка или плаващи под неин флаг, като взема под внимание съответните стандарти съгласно приложимите международни конвенции.

---

[9] Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и за замяна и отмяна на Решение 2002/187/ПВР на Съвета (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/164/oj).

специално мобилността на извършителите, в съчетание с трансграничния характер на определените в настоящата директива престъпления и възможността за извършване на трансгранични разследвания, държавите членки следва да установят правилата относно юрисдикцията по такъв начин, че да могат да противодействат ефективно на такива престъпления. Когато дадено престъпление попада в юрисдикцията на повече от една държава членка, съответните държави членки следва да си сътрудничат, за да определят коя държава членка е в най-добра позиция да проведе наказателното преследване, включително чрез ***подкрепата*** на Евроюст въз основа на Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на ***Съвета23***. Всяка държава членка следва да установи правила относно юрисдикцията по отношение на престъпления, извършени на борда на кораб или на въздухоплавателно средство, регистрирани в тази държава членка или плаващи под неин флаг, като взема под внимание съответните стандарти съгласно приложимите международни конвенции.

---

[9] Регламент (ЕС) 2018/1727 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на наказателното правосъдие (Евроюст) и за замяна и отмяна на Решение 2002/187/ПВР на Съвета (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 138, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/164/oj).

Or. en

Изменение 22

Предложение за директива
Съображение 34

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(34) Липсата на ресурси и на правомощия за правоприлагане на националните органи, които разкриват, разследват, извършват наказателно преследване или постановяват присъди за престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, създава пречки пред ефективното предотвратяване и наказване на тези престъпления. По-специално недостигът на ресурси може да попречи на органите да предприемат действия или да ограничи техните действия по правоприлагане, давайки възможност на извършителите да избегнат отговорност или да им бъде наложена присъда, която не съответства на тежестта на престъплението. Държавите членки следва да гарантират, че националните органи, които разкриват, разследват, извършват наказателно преследване или постановяват присъди за престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, разполагат с достатъчен на брой квалифициран персонал и с достатъчно финансови, технически и технологични ресурси за ефективното изпълнение на техните функции, свързани с изпълнението на настоящата директива. Те следва също така да гарантират подходящо равнище на специализация на тези органи в областта на престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия, в съответствие с националното право. Поради това държавите членки следва да установят минимални критерии за ресурсите и правомощията за правоприлагане. В този контекст следва да се вземат предвид конституционните традиции и структурата на правната система на държавите членки, както и други	(34) Липсата на ресурси и на правомощия за правоприлагане на националните органи, които разкриват, разследват, извършват наказателно преследване или постановяват присъди за престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, създава пречки пред ефективното предотвратяване и наказване на тези престъпления. По-специално недостигът на ресурси може да попречи на органите да предприемат действия или да ограничи техните действия по правоприлагане, давайки възможност на извършителите да избегнат отговорност или да им бъде наложена присъда, която не съответства на тежестта на престъплението. Държавите членки следва да гарантират, че националните органи, които разкриват, разследват, извършват наказателно преследване или постановяват присъди за престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, разполагат с достатъчен на брой квалифициран персонал и с достатъчно финансови, технически и технологични ресурси за ефективното изпълнение на техните функции, свързани с изпълнението на настоящата директива. Те следва също така да гарантират подходящо равнище на специализация на тези органи в областта на престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия, в съответствие с националното право ***и като използват програми за обучение, финансирани на равнището на Съюза, включително обучението, предоставяно от Агенцията на Европейския съюз за обучение в областта на правоприлагането (CEPOL) съгласно Регламент (ЕС) 2015/2219 на Европейския парламент***

национални обстоятелства.

и на Съвета[1a]. Поради това държавите членки следва да установят минимални критерии за ресурсите и правомощията за правоприлагане. В този контекст следва да се вземат предвид конституционните традиции и структурата на правната система на държавите членки, както и други национални обстоятелства.

[1a] Регламент (ЕС) 2015/2219 на Европейския парламент и на Съвета от 25 ноември 2015 г. относно Агенцията на Европейския съюз за обучение в областта на правоприлагането (CEPOL) и за замяна и отмяна на Решение 2005/681/ПВР на Съвета (ОВ L 319, 4.12.2015 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/2219/oj).

Or. en

Изменение 23

Предложение за директива
Съображение 35

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(35) Създаването или определянето на национални координационни звена по въпросите на огнестрелните оръжия е основен инструмент за трансгранично сътрудничество, както се признава в инструментите на политиката. Поради това всяка държава членка следва да създаде такова национално координационно звено по въпросите на огнестрелните оръжия, на което да бъдат възложени сходни отговорности. Основната цел е да се осигури всеобхватен подход спрямо цялостния контрол на огнестрелните оръжия. Това	(35) Създаването или определянето на национални координационни звена по въпросите на огнестрелните оръжия е основен инструмент за трансгранично сътрудничество, както се признава в инструментите на политиката. Поради това всяка държава членка следва да създаде такова национално координационно звено по въпросите на огнестрелните оръжия, на което да бъдат възложени сходни отговорности. Основната цел е да се осигури всеобхватен подход спрямо цялостния контрол на огнестрелните оръжия. Това

следва да се направи на стратегическо и оперативно равнище чрез координирано събиране, анализ и споделяне на информация, ***за*** да ***се подобри*** познаването на заплахите и да ***се*** информират по-добре националните правоприлагащи органи. Националното координационно звено по въпросите на огнестрелните оръжия може да бъде и националният орган или единното звено за контакт, посочени в член 13 от Протокола на ООН за огнестрелните оръжия.

следва да се направи на стратегическо и оперативно равнище чрез координирано събиране, анализ и споделяне на информация ***и развитие на техническите експертни познания и анализ***, ***способни*** да ***подобрят*** познаването на заплахите и да информират по-добре националните правоприлагащи органи***, особено в подкрепа на разследванията.***. Националното координационно звено по въпросите на огнестрелните оръжия може да бъде и националният орган или единното звено за контакт, посочени в член 13 от Протокола на ООН за огнестрелните оръжия. ***Тези национални координационни звена по въпросите на огнестрелните оръжия следва също така да служат за входни пунктове към съответните агенции и органи на Съюза, по-специално Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол), създадена с Регламент (ЕС) 2016/794 на Европейския парламент и на Съвета[1a], Евроюст и CEPOL, когато извършват дейности в областта на борбата с незаконните огнестрелни оръжия и съгласно съответните си мандати съгласно регламенти (ЕС) 2016/794, (ЕС) 2018/1727 и (ЕС) 2015/2219.***

[1a] Регламент (ЕС) 2016/794 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) и за замяна и отмяна на решения 2009/371/ПВР, 2009/934/ПВР, 2009/935/ПВР, 2009/936/ПВР и 2009/968/ПВР на Съвета (ОВ L 135, 24.5.2016 г., стр. 53, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).

Or. en

Изменение 24

Предложение за директива
Съображение 36

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(36) Трансграничният характер на трафика на огнестрелни оръжия и на другите престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, изисква силна координирана реакция и сътрудничество в рамките на държавите членки и между тях, както и със и между съответните агенции и органи на Съюза за борба с трафика на огнестрелни оръжия, включително Евроюст, ***Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (***Европол***), създадена с Регламент (ЕС) 2016/794 на Европейския парламент и на Съвета[10],*** и Европейската прокуратура, в рамките на съответните им правомощия и в съответствие с приложимата правна уредба, както и със съседните държави, по-специално страните, обхванати от процеса на разширяване. За тази цел следва да се използват ефикасно наличните инструменти и ресурси за сътрудничество, като например съвместните екипи за разследване и координационните срещи, организирани от Евроюст. Глобалният характер на трафика на огнестрелни оръжия и на другите престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, изисква международен отговор***, за който*** е ***нужно Съюзът и неговите държави*** членки да ***засилят сътрудничеството със съответните трети държави. Решителният съгласуван отговор и сътрудничеството са необходими и*** за ***обезпечаването*** и ***получаването на електронни доказателства.***	(36) Трансграничният характер на трафика на огнестрелни оръжия и на другите престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, изисква силна координирана реакция и сътрудничество в рамките на държавите членки и между тях, както и със и между съответните агенции и органи на Съюза за борба с трафика на огнестрелни оръжия, включително Евроюст, Европол и Европейската прокуратура, в рамките на съответните им правомощия и в съответствие с приложимата правна уредба, както и със съседните държави, по-специално страните, обхванати от процеса на разширяване. За тази цел следва да се използват ефикасно наличните инструменти и ресурси за сътрудничество, като например съвместните екипи за разследване и координационните срещи, организирани от Евроюст ***и Европол***. Глобалният характер на трафика на огнестрелни оръжия и на другите престъпления, свързани с огнестрелни оръжия, изисква международен отговор***. От съществено значение е държавите членки да се ангажират проактивно с Европол чрез обмен на информация по случаи, канали за доставка и престъпни мрежи, за да се разработи цялостна разузнавателна картина на заплахата.*** От ***решаващо значение е също така Съюзът и неговите държави членки да засилят сътрудничеството със съответните трети държави. Решителният съгласуван отговор*** и ***сътрудничеството са необходими и за***

обезпечаването и ***получаването*** на ***електронни доказателства***.

---

[10] Регламент (ЕС) 2016/794 на Европейския парламент и на Съвета от 11 май 2016 г. относно Агенцията на Европейския съюз за сътрудничество в областта на правоприлагането (Европол) и за замяна и отмяна на решения 2009/371/ПВР, 2009/934/ПВР, 2009/935/ПВР, 2009/936/ПВР и 2009/968/ПВР на Съвета (ОВ L 135, 24.5.2016 г., стр. 53—114, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/794/oj).

Or. en

Изменение 25

Предложение за директива
Съображение 37

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(37) Държавите членки следва да установят като престъпления само неразрешеното създаване, придобиване, притежаване и споделяне на планове, които са предназначени за производството на изстрелващи бойни патрони огнестрелни оръжия, основни компоненти или боеприпаси. Държавите членки могат да решат да създадат специални разрешителни за физически и/или юридически лица за законно боравене с такива планове. Това е особено важно, за да се даде възможност на научноизследователските институции и на сектора на огнестрелните оръжия да продължат да разработват методи за производство с изграждане чрез наслояване. Държавите членки могат да си сътрудничат за улесняване на съвместното изпитване на плановете и	(37) Държавите членки следва да установят като престъпления само неразрешеното създаване, придобиване, притежаване и споделяне на планове, които са предназначени за производството на изстрелващи бойни патрони огнестрелни оръжия, основни компоненти или боеприпаси. Държавите членки могат да решат да създадат специални разрешителни за физически и/или юридически лица за законно боравене с такива планове. Това е особено важно, за да се даде възможност на научноизследователските институции и на сектора на огнестрелните оръжия да продължат да разработват методи за производство с изграждане чрез наслояване. ***Съответните специалисти, включително журналисти и изследователи, също***

на взаимното признаване на резултатите от тези изпитвания.

следва да могат да получават такива разрешения, след оценка на всеки отделен случай от компетентните национални органи в съответствие с националното право. Държавите членки могат да си сътрудничат за улесняване на съвместното изпитване на плановете и на взаимното признаване на резултатите от тези изпитвания.

Or. en

Изменение 26

Предложение за директива
Съображение 37 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(37а) Електронните доказателства имат все по-голямо значение за разследването и наказателното преследване на престъпленията, обхванати от настоящата директива. Тези доказателства могат да включват комуникационни данни, записи за сделки, данни за онлайн места за търговия и цифрови файлове, свързани с производството, видоизменянето, придобиването или трафика на огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси, включително технически планове и файлове с компютърни дизайни. При трансгранични разследвания, включващи електронни доказателства, съхранявани или обработвани в други държави членки, компетентните органи следва да използват пълноценно инструментите, предвидени в правото на Съюза, като Евроюст улеснява координацията, в рамките на своя мандат, във връзка с използването на европейските заповеди за предоставяне и

европейските заповеди за запазване.

Or. en

Изменение 27

Предложение за директива
Съображение 37 б (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(37б) Борбата с престъпните дейности, свързани с огнестрелни оръжия, следва да бъде разширена, така че да обхване и онлайн сферата, включително чрез справяне с предоставянето за обществеността на планове, подбуждане към извършване на престъпно поведение, обхванато от настоящата директива, или набиране на малолетни и непълнолетни лица онлайн. Усилията на държавите членки за намаляване на разпространението на планове, включително чрез сътрудничество с трети държави съгласно настоящата директива, не следва да засягат разпоредбите на Регламент (ЕС) 2021/784[1а] и Регламент (ЕС) 2022/2065[1б] на Европейския парламент и на Съвета. Онлайн съдържанието, което представлява или улеснява извършването на престъпленията, посочени в настоящата директива, следва да подлежи на мерки съгласно Регламенти (ЕС) 2021/784 и (ЕС) 2022/2065 по отношение на незаконното съдържание. По-специално с Регламент (ЕС) 2022/2065 от платформите се изисква да сведат до минимум рисковете от излагане на ползвателите, включително децата и младите хора, на незаконно и вредно съдържание онлайн, а с Регламент (ЕС) 2021/7842 се установяват единни правила за справяне със

злоупотребата с хостинг услуги за предоставяне онлайн на терористично съдържание на разположение на обществеността.

_____

[1a] *Регламент (ЕС) 2021/784 на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2021 г. относно справянето с разпространението на терористично съдържание онлайн* (*ОВ L 172, 17.5.2021 г., стр. 79*, **ELI:** *http://data.europa.eu/eli/reg/2021/784/oj*).

[1б] *Регламент (ЕС) 2022/2065 на Европейския парламент и на Съвета от 19 октомври 2022 г. относно единния пазар на цифрови услуги и за изменение на Директива 2000/31/ЕО (Акт за цифровите услуги) (ОВ L 277, 27.10.2022 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2065/oj).*

Or. en

Изменение 28

Предложение за директива
Съображение 37 в (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(37в) Плановете представляват специфичен вид съдържание, което не може да се тълкува като изразяване на мнение, а напротив, позволява на потребителите с престъпно намерение да произвеждат незаконни огнестрелни оръжия. За да се води борба с тези дейности и в допълнение към криминализирането на качването, изтеглянето или споделянето на такова съдържание на публично достъпен уебсайт, е необходимо да се намали разпространението на планове, като

	се гарантира тяхното отстраняване. С цел да се подкрепят усилията на Съюза за борба с трафика на огнестрелни оръжия, държавите членки следва да положат максимални усилия за сътрудничество с трети държави в стремежа да се гарантира отстраняването на такова съдържание от сървъри, намиращи се на територията на тези трети държави.

Or. en

Изменение 29

Предложение за директива
Съображение 37 г (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(37г) Отстраняването на плановете при техния източник често не е възможно, когато оригиналните материали се намират извън Съюза, или защото третата държава, в която се хостват сървърите, не желае да сътрудничи, или защото отстраняването на материала от съответната трета държава се оказва особено дълго. Могат също така да бъдат въведени механизми за блокиране на достъпа от територията на Съюза до интернет страници, за които е установено, че правят плановете достъпни за обществеността. Мерките, предприети от държавите-членки в съответствие с настоящата директива за премахване или, когато това е възможно, блокиране на уебсайтове, съдържащи планове, могат да се основават на различни видове публични действия, като например законодателни, незаконодателни, съдебни или други

мерки. В този контекст настоящата директива следва да не засяга доброволните действия, предприемани от интернет отрасъла за предотвратяване на неправомерното използване на неговите услуги или оказването на всякаква подкрепа за осъществяване на такива действия от държавите членки. Която и основа за действие или метод да бъдат избрани, държавите членки следва да гарантират, че действието или методът осигуряват подходящо равнище на правна сигурност и предвидимост на потребителите и доставчиците на услуги. За целите както на премахването, така и на блокирането на плановете следва да се установи и засили сътрудничеството между публичните органи, по-специално с цел да се гарантира, че националните списъци на уебсайтове, съдържащи планове, са възможно най-пълни, и да се избегне дублиране на работата. При всички тези действия следва да се вземат под внимание правата на крайните потребители и да се съблюдават съществуващите правни и съдебни процедури, както и Европейската конвенция за защита на правата на човека и основните свободи и Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“)

Or. en

Изменение 30

Предложение за директива
Съображение 40

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(40) За да се придобие цялостна	(40) За да се придобие цялостна

представа за заплахата, отнасяща се до престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия, и за да се направлява своевременно изготвянето на политиките, държавите членки следва да предадат на Комисията статистически данни за тези престъпления шест години след транспонирането и на всеки ***шест*** години след това.

представа за заплахата, отнасяща се до престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия, и за да се направлява своевременно изготвянето на политиките, държавите членки следва да предадат на Комисията статистически данни за тези престъпления шест години след транспонирането и на всеки ***две*** години след това.

Or. en

Изменение 31

Предложение за директива
Съображение 41

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
(41) Данни за изземванията на огнестрелни оръжия следва да бъдат налични в хранилище на Съюза, за да се улесни сътрудничеството между държавите членки, по-специално при трансграничните разследвания, наказателното преследване и присъдите за престъпления, свързани с огнестрелни оръжия.	(41) Данни за изземванията на огнестрелни оръжия следва да бъдат налични в хранилище на Съюза, за да се улесни сътрудничеството между държавите членки, по-специално при трансграничните разследвания, наказателното преследване и присъдите за престъпления, свързани с огнестрелни оръжия. ***За да се преодолее бързото разпространение на незаконни огнестрелни оръжия и да се повиши ефективността на трансграничното полицейско и съдебно сътрудничество, държавите членки следва да предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че данните за изземтите огнестрелни оръжия се въвеждат в хранилището възможно най-скоро след изземването и във всеки случай не по-късно от 48 часа след това изземване. Тези данни следва да се споделят с Европол незабавно чрез общото хранилище и най-късно веднъж седмично.***

Or. en

Изменение 32

Предложение за директива
Съображение 42 а (ново)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	(42a) С цел да се гарантират еднакви условия за прилагането на настоящата директива по отношение установяването база данни, съдържаща признати и изпитани планове, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета[1a].
	[1a] Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Изменение 33

Предложение за директива
Член 1 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
С настоящата директива се установяват минимални правила относно	***Без да се засягат разпоредбите на Директива (ЕС) 2021/555 и на***

определянето на престъпленията и санкциите в областта на огнестрелните оръжия, както и мерки за подобряване на трансграничното сътрудничество и правила за установяването на минимален набор от данни за изземването на огнестрелни оръжия.	***Регламент (ЕС) 2025/41*** с настоящата директива се установяват минимални правила относно определянето на престъпленията и санкциите в областта на огнестрелните оръжия, както и мерки за подобряване на трансграничното сътрудничество и правила за установяването на минимален набор от данни за изземването на огнестрелни оръжия.

Or. en

Изменение 34

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. „разпространение“ означава предоставяне на обществеността;	***заличава се***

Or. en

Изменение 35

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 6 а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6а. „престъпна среда“ означава среда, в която има основателни причини да се подозира, че дадено огнестрелно оръжие би могло да се използва за престъпни цели;

Or. en

Изменение 36

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 6 б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6б. „незаконно производство“ означава производството или сглобяването на огнестрелни оръжия, техни основни компоненти или боеприпаси, извършено при някое от следните обстоятелства:
	а) от който и да е основен компонент на тези огнестрелни оръжия, предмет на незаконен трафик;
	б) без разрешително, издадено в съответствие с член 4 от Директива (ЕС) 2021/555 от компетентен орган на държавата членка, в която се извършва производството или сглобяването; или
	в)

Or. en

Изменение 37

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 6 в (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6в. „незаконна търговия“ означава внос, износ, придобиване, продажба, доставка, движение или пренасяне на огнестрелни оръжия, основни компоненти или боеприпаси на територията на държава членка, от или през територията на една държава членка или трета държава към територията на друга държава членка или трета държава, извършвани при някое от следните обстоятелства:

	а) никоя от съответните държави членки или трети държави не е издала разрешително в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555, Регламент (ЕС) 2025/41, Протокола на ООН за огнестрелните оръжия или приложимото национално законодателство; или
	б) огнестрелните оръжия или основните компоненти не са маркирани в съответствие с член 4 от Директива (ЕС) 2021/555 или член 6 от Регламент (ЕС) 2025/41;

Or. en

Изменение 38

Предложение за директива
Член 2 – параграф 1 – точка 6 г (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	6г. „незаконен трафик“ означава внос, износ, придобиване, продажба, доставка, движение или пренасяне на огнестрелни оръжия, основни компоненти или боеприпаси от или през територията на една държава членка или трета държава към територията на друга държава членка или трета държава, извършвани при някое от следните обстоятелства:
	а) никоя от съответните държави членки или трети държави не е издала разрешително в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555, Регламент (ЕС) 2025/41, Протокола на ООН за огнестрелните оръжия или приложимото национално законодателство; или
	б) огнестрелните оръжия, основните компоненти или боеприпасите не са маркирани в съответствие с член 4 от Директива (ЕС) 2021/555 или

член 6 от Регламент (ЕС) 2025/41.

Or. en

Изменение 39

Предложение за директива
Член 3 – параграф 1 – точка а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) ***производството*** или ***сглобяването*** на ***огнестрелни оръжия, техни основни компоненти или боеприпаси, извършено при някое от следните обстоятелства***:	а) ***незаконното производство*** или ***сглобяване*** на:
	i) огнестрелни оръжия ***или основни компоненти***; ***или***
	ii) боеприпаси;
i) от който и да е основен компонент на тези огнестрелни оръжия, предмет на незаконен трафик; или	
ii) без разрешително, издадено в съответствие с член 4 от Директива (ЕС) 2021/555 от компетентен орган на държавата членка, в която се извършва производството или сглобяването; или	
iii) без маркиране на огнестрелните оръжия и основните компоненти към момента на производството в съответствие с член 4 от Директива (ЕС) 2021/555;	

Or. en

Изменение 40

Предложение за директива
Член 3 – параграф 1 – буква а а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	аа) незаконната търговия с:
	i) огнестрелни оръжия или основни компоненти; или
	ii) боеприпаси;

Or. en

Изменение 41

Предложение за директива
Член 3 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) ***трафикът на огнестрелни оръжия, което означава внос, износ, придобиване, продажба, доставка, движение или пренасяне на огнестрелни оръжия, основни компоненти или боеприпаси от или през територията на една държава членка или трета държава към територията*** на ***друга държава членка или трета държава, извършвани при някое от следните обстоятелства***:	б) ***незаконния трафик*** на:
	i) огнестрелни оръжия или ***основни компоненти***; ***или***
	ii) боеприпаси;
i) никоя от съответните държави членки или трети държави не е издала разрешително в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555, Регламент (ЕС) 2025/41, Протокола на ООН за огнестрелните оръжия или приложимото национално законодателство; или	
ii) огнестрелните оръжия, основните компоненти или боеприпасите не са маркирани в съответствие с член 4 от Директива	

(ЕС) 2021/555 или член 6 от Регламент (ЕС) 2025/41;

Or. en

Изменение 42

Предложение за директива
Член 3 – параграф 1 – буква г)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) притежаването на огнестрелни оръжия***,*** техни основни компоненти ***и*** боеприпаси без разрешително или декларация в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555***;***	г) притежаването на***:***
	i) огнестрелни оръжия ***или*** техни основни компоненти***; или***
	ii) боеприпаси***;***
	без разрешително или декларация в съответствие с Директива (ЕС) 2021/555***.***

Or. en

Изменение 43

Предложение за директива
Член 3 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) създаването, придобиването, притежаването или ***споделянето*** на план без разрешително;	д) създаването, придобиването, притежаването или ***предоставяне*** на план ***на неоправомощени физически или юридически лица*** без разрешително ***или без право***;

Or. en

Изменение 44

Предложение за директива
Член 3 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) ***разпространението*** на ***планове със съзнанието, че плановете могат да се използват с цел извършване*** на ***някое от престъпленията, посочени в букви а), б), г) и д)***.	е) ***предоставяне*** на ***достъп*** на ***обществеността до плановете***.

Or. en

Изменение 45

Предложение за директива
Член 3 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	1а. Държавите членки могат да предвидят, че параграф 1, буква г), подточка ii) не се прилага за случаи с незначителна тежест, свързани с неразрешено притежаване на боеприпаси.

Or. en

Изменение 46

Предложение за директива
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Държавите членки ***предприемат*** необходимите мерки, за да гарантират, че ***престъпленията по членове 3 и*** 4 се ***наказват*** с ефективни, пропорционални и възпиращи наказания.	1. Държавите членки ***вземат*** необходимите мерки, за да гарантират, че ***когато физическо лице извърши престъпление, посочено в член 3и член*** 4***, престъплението*** се ***наказва*** с ефективни, пропорционални и възпиращи наказания.

Or. en

Изменение 47

Предложение за директива
Член 5 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държавите членки ***предприемат необходимите мерки, за да*** гарантират, че:	2. Държавите членки гарантират, че:

Or. en

Изменение 48

Предложение за директива
Член 5 – параграф 2 – точка а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) престъпленията по член 3, параграф 1, букви а) и б) се наказват с лишаване от свобода, чиято максимална продължителност е най-малко осем години;	а) престъпленията по член 3, параграф 1, букви а)***(i), аа)(i)*** и б***),(i***) се наказват с лишаване от свобода, чиято максимална продължителност е най-малко осем години;

Or. en

Изменение 49

Предложение за директива
Член 5 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) престъплението по член 3, параграф 1, буква в) се наказва с лишаване от свобода, ***чиято максимална продължителност*** е най-малко четири години;	б) престъплението по член 3, параграф 1, буква в) се наказва с лишаване от свобода, ***като максималното наказание*** е най-малко четири години;

Or. en

Изменение 50

Предложение за директива
Член 5 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) ***престъплението*** по член 3, параграф 1, ***буква г***) се ***наказва*** с лишаване от свобода, ***чиято максимална продължителност*** е най-малко ***пет*** години;	в) ***престъпленията*** по член 3, параграф 1, ***букви а) и б***) се ***наказват*** с лишаване от свобода, ***като максималното наказание*** е най-малко ***осем*** години;

Or. en

Изменение 51

Предложение за директива
Член 5 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) престъпленията по член 3, параграф 1, букви д) и е) се наказват с лишаване от свобода, ***чиято максимална продължителност*** е най-малко две години.	г) престъпленията по член 3, параграф 1, букви ***г),(ii),*** д) и е) се наказват с лишаване от свобода, ***като максималното наказание*** е най-малко две години.

Or. en

Изменение 52

Предложение за директива
Член 5 – параграф 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че на физическите лица, които са извършили ***престъпленията*** по членове 3 и 4, може да се налагат допълнителни наказания или мерки,	3. Държавите членки гарантират, че на физическите лица, които са извършили ***престъпления*** по членове 3 и 4, може да се налагат допълнителни наказания или мерки, различни от

различни от наказателноправните, които могат да включват следното:

наказателноправните, които могат да включват следното:

Or. en

Изменение 53

Предложение за директива
Член 5 – параграф 3 – буква д

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
д) временни забрани за кандидатиране за публична длъжност;	***заличава се***

Or. en

Изменение 54

Предложение за директива
Член 5 – параграф 3 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) когато е налице обществен интерес, въз основа на преценка за всеки отделен случай — публикуване на целия съдебен акт, отнасящ се до извършеното престъпление и наложените наказания или мерки, или на част от него, което може да включва личните данни на осъдените лица само в надлежно обосновани изключителни случаи.	***заличава се***

Or. en

Изменение 55

Предложение за директива
Член 5 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Държавите членки може да гарантират, че на физическите лица, които са извършили престъпленията по членове 3 и 4, може да се налагат допълнителни наказания или мерки, различни от наказателноправните, или мерки за временни забрани за кандидатиране за публична длъжност.

Or. en

Изменение 56

Предложение за директива
Член 6 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Държавите членки гарантират, че юридическите лица могат да бъдат подведени под отговорност за престъпленията по членове 3 и 4, когато престъпленията са извършени в полза на тези юридически лица от лице, заемащо ръководна длъжност в съответното юридическо лице ***(„ръководителя“),*** и което действа самостоятелно или като член на орган на това ***юридическото*** лице на някое от следните основания:	1. Държавите членки гарантират, че юридическите лица могат да бъдат подведени под отговорност за престъпленията по членове 3 и 4, когато престъпленията са извършени в полза на тези юридически лица от ***физическо*** лице ***(„ръководител“)***, заемащо ръководна длъжност в съответното юридическо лице и което действа самостоятелно или като член на орган на това ***юридическо*** лице на някое от следните основания:

Or. en

Изменение 57

Предложение за директива
Член 6 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държавите членки гарантират, че	2. Държавите членки гарантират, че

юридическите лица могат да бъдат подведени под отговорност за престъпленията по членове 3 и 4, когато липсата на надзор или контрол от страна на ръководител е направила възможно извършването от негово подчинено лице на престъпление по членове 3 и 4, в полза на това лице, трето лице или посоченото юридическо лице.	юридическите лица могат да бъдат подведени под отговорност за престъпленията по членове 3 и 4, когато липсата на надзор или контрол от страна на ръководител е направила възможно извършването от негово подчинено ***физическо*** лице на престъпление по членове 3 и 4, в полза на това ***физическо*** лице, трето лице или посоченото юридическо лице.

Or. en

Изменение 58

Предложение за директива
Член 7 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Ефективните, пропорционални и възпиращи наказателноправни или различни от наказателноправните санкции или мерки ***могат да*** включват наказателноправни или различни от наказателноправните глоби и включват допълнителни наказателноправни или различни от наказателноправните санкции или мерки, като например:	2. Ефективните, пропорционални и възпиращи наказателноправни или различни от наказателноправните санкции или мерки включват наказателноправни или различни от наказателноправните глоби и ***могат да*** включват допълнителни наказателноправни или различни от наказателноправните санкции или мерки, като например:

Or. en

Изменение 59

Предложение за директива
Член 7 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) отнемане на разрешения и разрешителни за извършване на дейностите, довели до извършването на съответното престъпление;	*(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Изменение 60

Предложение за директива
Член 7 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки гарантират, че когато юридическо лице носи отговорност по член 6 за престъпленията по член 3, престъплението се наказва с наказателноправни или различни от наказателноправните глоби. Размерът на тези глоби е пропорционален на тежестта на ***деянието*** и на индивидуалните, финансовите и други обстоятелства на юридическото лице.	3. Държавите членки гарантират, че когато юридическо лице носи отговорност по член 6 за престъпленията по член 3, престъплението се наказва с наказателноправни или различни от наказателноправните глоби. Размерът на тези глоби е пропорционален на тежестта на ***поведението*** и на индивидуалните, финансовите и други обстоятелства на юридическото лице.

Or. en

Изменение 61

Предложение за директива
Член 7 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Държавите членки гарантират, че за престъпленията ***по*** член 3, параграф 1, букви ***а***) и ***б***) ***максималният размер*** на ***глобите***, посочени в параграф ***3 от настоящия член***, ***е не по-малък от една от следните суми***, ***която от двете е по-висока***:	4. Държавите членки гарантират, че ***максималният размер на тези глоби е не по-малък от една от следните суми, която от двете е по-висока:***
	а) за престъпленията, попадащи в обхвата на член 3, параграф 1, букви а), подточка i), буква аа), подточка i), буква б), подточка i) и буква г), подточка i):
а) 20 % от общия оборот в световен мащаб на юридическото лице за	***i) 20 % от общия оборот в световен мащаб на юридическото лице за***

финансовата година, предхождаща годината, в която е било извършено престъплението, или за финансовата година, предхождаща годината, в която е постановено решението за налагане на глобата;

б) сума, съответстваща на ***10*** милиона евро.

финансовата година, предхождаща годината, в която е било извършено престъплението, или за финансовата година, предхождаща годината, в която е постановено решението за налагане на ***глобата;***

ii) сума, съответстваща на 10 милиона евро.

б) за престъпленията, посочени в член 3, параграф 1, буква а), подточка ii), буква аа), подточка ii), буква б), подточка ii), буква в), буква г), подточка ii), букви д) и е):

i) 10 % от общия оборот в световен мащаб на юридическото лице за финансовата година, предхождаща годината, в която е било извършено престъплението, или за финансовата година, предхождаща годината, в която е постановено решението за налагане на глобата;

ii) сума, съответстваща на 5 милиона евро.

Or. en

Изменение 62

Предложение за директива
Член 7 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
5. Държавите членки гарантират, че за престъпленията по член 3, параграф 1, букви в)—е) максималният размер на глобите, посочени в параграф 3 от настоящия член, е не по-малък от една от следните суми, която от двете е по-висока:	***заличава се***
а) 10 % от общия оборот в световен мащаб на юридическото лице за финансовата година, предхождаща годината, в която	

е било извършено престъплението, или за финансовата година, предхождаща годината, в която е постановено решението за налагане на глобата;

б) сума, съответстваща на 5 милиона евро.

Or. en

Изменение 63

Предложение за директива
Член 8 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Доколкото посочените по-долу обстоятелства не са част от елементите от състава на престъпленията по членове 3 и 4, държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че във връзка с престъпленията по член 3 ***едно или повече от*** следните обстоятелства ***могат***, в съответствие с националното законодателство, ***да*** се считат за отегчаващи обстоятелства:	Доколкото посочените по-долу обстоятелства не са част от елементите от състава на престъпленията по членове 3 и 4, държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират, че във връзка с престъпленията по член 3 следните обстоятелства, в съответствие с националното законодателство, се считат за отегчаващи обстоятелства:

Or. en

Изменение 64

Предложение за директива
Член 8 – параграф 1 – точка а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) престъплението е извършено с използването на ***10 или повече огнестрелни оръжия***;	а) престъплението е извършено с използването на ***повече от едно огнестрелно оръжие***;

Or. en

Изменение 65

Предложение за директива
Член 8 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) престъплението е извършено с използването на огнестрелни оръжия от категория А, както е посочено в приложение I към Директива (ЕС) 2021/555;	б) престъплението е извършено с използването на огнестрелни оръжия от категория А ***или категория Б***, както е посочено в приложение I към Директива (ЕС) 2021/555;

Or. en

Изменение 66

Предложение за директива
Член 8 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) престъплението е извършено в рамките на престъпна организация съгласно определението в член 1, точка 1 от Рамково решение 2008/841/ПВР на Съвета;	г) престъплението е извършено в рамките на престъпна ***среда, включително престъпна*** организация съгласно определението в член 1, точка 1 от Рамково решение 2008/841/ПВР на Съвета;

Or. en

Изменение 67

Предложение за директива
Член 8 – параграф 1 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	га) огнестрелното оръжие е било пренасяно на обществено място, на друго място, където обществеността обикновено се събира, или в превозно средство на такова място;

Or. en

Изменение 68

Предложение за директива
Член 8 – параграф 1 – буква й а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	йа) огнестрелните оръжия са били отклонени или откраднати от разрешен или законен запас, принадлежащ на или поставен под отговорността на юридическо лице, публичен орган или публичен орган;

Or. en

Изменение 69

Предложение за директива
Член 8 – параграф 1 – буква й б (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	йб) престъплението е извършено с участието на малолетни и непълнолетни лица.

Or. en

Изменение 70

Предложение за директива
Член 10 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки ***предприемат*** необходимите мерки, за да гарантират, че ***лицата, звената или службите, отговарящи*** за ***разследването*** или ***наказателното*** преследване на престъпленията ***по членове*** 3 и ***4, разполагат с ефективни и пропорционални*** способи за	Държавите членки ***вземат*** необходимите мерки, за да гарантират, че ***ефективни и пропорционални способи за разследване са налични*** за ***разследване*** или ***наказателно*** преследване на престъпленията***, посочени в членове*** 3 и ***4. Когато е уместно, тези способи включват***

разследване, ***включително способи, които се използват за*** организираната престъпност или други тежки престъпления.	***специални способи за разследване, например използваните при борбата с организираната престъпност или при други тежки престъпления.***

Or. en

Изменение 71

Предложение за директива
Член 11 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Държавите членки приемат в рамките на националните си правни системи необходимите мерки за ***предотвратяване*** на ***попадането в ръцете на неоправомощени лица на*** огнестрелни оръжия, ***предмет на незаконно производство и трафик,*** основни компоненти и боеприпаси, ***иззети и конфискувани от техните органи***, ***включително мерки за унищожаване на тези огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси***. Държавите членки могат да приемат решение относно други начини за обезвреждане, при условие че огнестрелните оръжия или основните компоненти са маркирани и методите за обезвреждане на тези огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси са регистрирани.	Държавите членки приемат в рамките на националните си правни системи необходимите мерки за ***унищожаване*** на ***тези*** огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси, ***които са били иззети***, ***предадени или получени по друг начин от техните органи***. Държавите членки могат да приемат решение относно други начини за обезвреждане, при условие че огнестрелните оръжия или основните компоненти са маркирани и методите за обезвреждане на тези огнестрелни оръжия, основни компоненти и боеприпаси са регистрирани.

Or. en

Изменение 72

Предложение за директива
Член 12 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Държавите членки предприемат	1. Държавите членки предприемат

необходимите мерки, за да предвидят достатъчен давностен срок след извършването на престъпленията по членове 3 и 4, който е съизмерим с тежестта на престъпленията и който дава възможност за ефективно провеждане на разследването, наказателното преследване, съдебния процес и постановяването на присъди за тези престъпления. ***Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да предвидят достатъчен давностен срок след влязла в сила осъдителна присъда за престъпленията по членове 3 и 4, който позволява изпълнението на наложените санкции.***	необходимите мерки, за да предвидят достатъчен давностен срок след извършването на престъпленията по членове 3 и 4, който е съизмерим с тежестта на престъпленията и който дава възможност за ефективно провеждане на разследването, наказателното преследване, съдебния процес и постановяването на присъди за тези престъпления.

Or. en

Изменение 73

Предложение за директива
Член 12 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Давностният срок, посочен в параграф 1***, първо изречение, за престъпленията по член 3*** е, както следва:	2. Давностният срок, посочен в параграф 1 е, както следва:

Or. en

Изменение 74

Предложение за директива
Член 12 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) най-малко осем години от извършването на престъпление, наказуемо с лишаване от свобода за ***максимален*** срок от поне осем години;	а) най-малко осем години от извършването на престъпление, наказуемо с ***максимална присъда*** лишаване от свобода за срок от поне

осем години;

Or. en

Изменение 75

Предложение за директива
Член 12 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) най-малко пет години от извършването на престъпление, наказуемо с лишаване от свобода за ***максимален*** срок от поне ***пет*** години;	б) най-малко пет години от извършването на престъпление, наказуемо с ***максимална присъда*** лишаване от свобода за срок от поне ***осем*** години;

Or. en

Изменение 76

Предложение за директива
Член 12 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) най-малко четири години от извършването на престъпление, наказуемо с лишаване от свобода за ***максимален*** срок от поне четири години;	в) най-малко четири години от извършването на престъпление, наказуемо с ***максимална присъда*** лишаване от свобода за срок от поне четири години;

Or. en

Изменение 77

Предложение за директива
Член 12 – параграф 2 – буква г

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
г) най-малко две години от извършването на престъпление,	г) най-малко две години от извършването на престъпление,

наказуемо с лишаване от свобода за ***максимален*** срок от поне две години.	наказуемо с ***максимална присъда*** лишаване от свобода за срок от поне две години.

Or. en

Изменение 78

Предложение за директива
Член 12 – параграф 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. ***Давностният срок***, ***посочен в параграф 1, второ изречение,*** за престъпленията по ***член*** 3 ***е***, ***както следва***:	3. ***Държавите членки предприемат необходимите мерки***, ***за да предвидят достатъчен давностен срок след влязла в сила осъдителна присъда*** за престъпленията по ***членове*** 3 ***и 4***, ***който позволява изпълнението на наложените санкции вследствие на постановена присъда***:

Or. en

Изменение 79

Предложение за директива
Член 12 – параграф 3 – буква а – подточка ii

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
ii) наказание лишаване от свобода за престъпление, наказуемо с лишаване от свобода за ***максимален*** срок от поне осем години;	ii) наказание лишаване от свобода за престъпление, наказуемо с ***максимална присъда*** лишаване от свобода за срок от поне осем години;

Or. en

Изменение 80

Предложение за директива
Член 12 – параграф 3 – буква б – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) най-малко пет години от датата, на която е постановена влязлата в сила осъдителна присъда, в следните случаи:	*(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Изменение 81

Предложение за директива
Член 12 – параграф 3 – буква б – подточка ii

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
ii) наказание лишаване от свобода за престъпление, наказуемо с лишаване от свобода за ***максимален*** срок от поне пет години;	ii) наказание лишаване от свобода за престъпление, наказуемо с ***максимална присъда*** лишаване от свобода за срок от поне пет години;

Or. en

Изменение 82

Предложение за директива
Член 12 – параграф 3 – буква в – точка ii

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
ii) наказание лишаване от свобода за престъпление, наказуемо с лишаване от свобода за ***максимален*** срок от поне четири години.	ii) наказание лишаване от свобода за престъпление, наказуемо с ***максимална присъда*** лишаване от свобода за срок от поне четири години.

Or. en

Изменение 83

Предложение за директива
Член 12 – параграф 3 – буква г – подточка ii

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
ii) наказание лишаване от свобода за престъпление, наказуемо с лишаване от свобода за ***максимален*** срок от поне две години.	ii) наказание лишаване от свобода за престъпление, наказуемо с ***максимална присъда*** лишаване от свобода за срок от поне две години.

Or. en

Изменение 84

Предложение за директива
Член 12 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 12а
	Превенция
	1. Държавите членки предприемат подходящи мерки, като например предоставяне на образование и обучение, като обръщат специално внимание на онлайн измерението, за възпиране на престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия, и за намаляване на търсенето на незаконни огнестрелни оръжия.
	2. Държавите членки предприемат подходящи действия, включително чрез интернет, като информационни кампании и кампании за повишаване на осведомеността, както и научноизследователски и образователни програми, насочени към повишаване на осведомеността и намаляване на риска от участие на лица, включително деца, в престъпления, свързани с огнестрелни оръжия. Когато е целесъобразно, тези действия се извършват в сътрудничество със съответните организации на гражданското общество, включително признати и активни неправителствени организации, работещи с жертви на

	престъпления, и други заинтересовани страни. Специално внимание се обръща на член 3, букви д) и е).
	3. Държавите членки могат, в съответствие с приложимото си национално право, да организират или финансират кампании за доброволно предаване на огнестрелни оръжия. За обезвреждането на огнестрелните оръжия, основните компоненти и боеприпасите, събрани по този начин, държавите членки прилагат правилата, установени в член 11.
	4. Държавите членки разпределят част от активите, конфискувани по силата на Директива (ЕС) 2024/1260 във връзка с разследвания и присъди, свързани с огнестрелни оръжия, за престъпленията, посочени в членове 3 и 4, за финансиране на действията, посочени в параграфи 1—3 от настоящия член.

Or. en

Изменение 85

Предложение за директива
Член 13 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Всяка държава членка установява своята юрисдикция по отношение на престъпленията по членове 3 и 4***,*** ***когато е приложимо някое от следните условия***:	1. Всяка държава членка установява своята юрисдикция по отношение на престъпленията по членове 3 и 4:

Or. en

Изменение 86

Предложение за директива
Член 13 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
а) престъплението е извършено изцяло или отчасти на нейна територия;	*(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Изменение 87

Предложение за директива
Член 13 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
б) престъплението е извършено на борда на кораб или на въздухоплавателно средство, регистрирани в тази държава членка или плаващи под неин флаг;	*(Не се отнася до българския текст.)*

Or. en

Изменение 88

Предложение за директива
Член 13 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
в) престъплението е извършено в полза на юридическо лице във връзка със стопанска дейност, ***осъществявана*** изцяло или отчасти на нейна територия;	в) престъплението е извършено в полза на юридическо лице във връзка със стопанска дейност, ***развивана*** изцяло или отчасти на нейна територия;

Or. en

Изменение 89

Предложение за директива
Член 13 – параграф 2 – буква г а (нова)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	га) извършителят е служител на националната администрация, който е действал при изпълнение на служебните си задължения.

Or. en

Изменение 90

Предложение за директива
Член 13 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. В случаите, посочени в параграф 1, буква в), всяка държава членка предприема необходимите мерки, за да гарантира, че упражняването на нейната юрисдикция не е подчинено на нито едно от следните условия:	***заличава се***
а) деянията са престъпления на мястото, където са извършени;	
б) наказателното преследване може да бъде започнато само след предаване на информация от държавата по местоизвършване на престъплението.	

Or. en

Изменение 91

Предложение за директива
Член 13 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
4. Когато престъпление по членове 3 и 4 попада в юрисдикцията на повече от една държава членка, тези държави	4. Когато престъпление по членове 3 и 4 попада в юрисдикцията на повече от една държава членка, тези държави

членки си сътрудничат, за да определят в коя държава членка трябва да се проведе наказателното производство. Когато е целесъобразно, ***въпросът се отнася*** до Евроюст в съответствие с член 12, параграф 2 от Рамково решение 2009/948/***ПВР*** на ***Съвета13***.

13 (13) Рамково решение 2009/948/ПВР на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно предотвратяване и уреждане на спорове за упражняване на компетентност при наказателни производства (ОВ L 328, 15.12.2009 г., стр. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2009/948/oj).

членки си сътрудничат, за да определят в коя държава членка трябва да се проведе наказателното производство. ***За тази цел,*** когато е целесъобразно, ***те използват подкрепата, предоставена от Евроюст в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1727, или отнасят въпроса*** до Евроюст в съответствие с член 12, параграф 2 от Рамково решение 2009/948/***ПВР*** на ***Съвета27***.

13 (13) Рамково решение 2009/948/ПВР на Съвета от 30 ноември 2009 г. относно предотвратяване и уреждане на спорове за упражняване на компетентност при наказателни производства (ОВ L 328, 15.12.2009 г., стр. 42, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_framw/2009/948/oj).

Or. en

Изменение 92

Предложение за директива
Член 13 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	4а. В случаите, посочени в параграф 1, буква в), държавите членки гарантират, че упражняването на тяхната компетентност не зависи от условието деянията да съставляват престъпление на територията, където са извършени, нито от това наказателното преследване да може да бъде образувано само след подаване на сигнал от жертвата в държавата членка, на чиято територия е извършено престъплението, или след съобщение, направено от държавата членка, на чиято територия е извършено престъплението.

Or. en

Изменение 93

Предложение за директива
Член 13 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 13а
	Ресурси
	Държавите членки гарантират, че националните органи, които разкриват и разследват престъпления, посочени в членове 3 и 4 и органът, посочен в член 15, разполагат с достатъчен на брой квалифициран персонал и с достатъчно финансови, технически и технологични ресурси за ефективното изпълнение на техните функции, свързани с изпълнението на настоящата директива.

Or. en

Изменение 94

Предложение за директива
Член 14 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
Без да се засягат независимостта на съдебната власт и различията в организацията на съдебната власт в Съюза, държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират предоставянето на специализирано редовно обучение на съдиите, прокурорите, полицейските и съдебните служители и на персонала на компетентните органи, участващ в наказателните производства и разследванията във връзка с обхвата	Без да се засягат независимостта на съдебната власт и различията в организацията на съдебната власт в Съюза, държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират предоставянето на специализирано редовно обучение на съдиите, прокурорите, полицейските***, митнически*** и съдебните служители и на персонала на компетентните органи, участващ в наказателните производства и разследванията във

на настоящата директива, посочен в член 1, което съответства на функциите на тези съдии, прокурори, полицейски и съдебни служители и персонал на компетентните органи.	връзка с обхвата на настоящата директива, посочен в член 1, което съответства на функциите на тези съдии, прокурори, полицейски***,*** ***митнически*** и съдебни служители и персонал на компетентните органи.
	Or. en

Изменение 95

Предложение за директива
Член 15 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Всяка държава членка определя единно национално координационно звено по въпросите на огнестрелните оръжия за координация и сътрудничество на стратегическо и оперативно равнище между всички свои компетентни органи, участващи в предотвратяването и борбата с престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия. Националното координационно звено по въпросите на огнестрелните оръжия изпълнява най-малко следните задачи:	1. Всяка държава членка определя единно национално координационно звено по въпросите на огнестрелните оръжия за координация и сътрудничество на стратегическо и оперативно равнище между всички свои компетентни органи, участващи в предотвратяването и борбата с престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия ***и незабавно информира Комисията за това***. Националното координационно звено по въпросите на огнестрелните оръжия изпълнява най-малко следните задачи:
	Or. en

Изменение 96

Предложение за директива
Член 15 – параграф 1 – буква е

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
е) насърчава международното сътрудничество.	е) насърчава ***и участва в*** международното сътрудничество***,*** ***включително чрез оказване на подкрепа на Европол, Евроюст и CEPOL***.

Or. en

Изменение 97

Предложение за директива
Член 15 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Държавите членки гарантират, че националните координационни звена по въпросите на огнестрелните оръжия са създадени с подходяща структура, като например специално звено, отдел или център***, и разполагат с достатъчно персонал и ресурси, за да се гарантира непрекъснатото им и ефективно функциониране***.	2. Държавите членки гарантират, че националните координационни звена по въпросите на огнестрелните оръжия са създадени с подходяща структура, като например специално звено, отдел или център.

Or. en

Изменение 98

Предложение за директива
Член 16 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. Без да се засягат правилата относно трансграничното сътрудничество и правната взаимопомощ по наказателноправни въпроси, държавите членки, Европол, Евроюст, Европейската прокуратура и Комисията си сътрудничат, в рамките на съответните си области на компетентност, в борбата срещу престъпленията по членове 3 и 4. За тази цел Евроюст предоставя, когато е целесъобразно, необходимата техническа и оперативна помощ на компетентните национални органи, за да се улесни координирането на техните разследвания. Комисията може, когато е целесъобразно, да предоставя помощ.	2. Без да се засягат правилата относно трансграничното сътрудничество и правната взаимопомощ по наказателноправни въпроси, държавите членки, ***CEPOL,*** Европол, Евроюст, Европейската прокуратура и Комисията си сътрудничат, в рамките на съответните си области на компетентност, в борбата срещу престъпленията по членове 3 и 4. За тази цел Евроюст предоставя, когато е целесъобразно, необходимата техническа и оперативна помощ на компетентните национални органи, за да се улесни координирането на техните разследвания. Комисията може, когато е целесъобразно, да предоставя помощ.

Or. en

Изменение 99

Предложение за директива
Член 16 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки могат да решат да улеснят съвместното изпитване на планове, за които се подозира, че са проектирани за производство на огнестрелни оръжия, основни компоненти или боеприпаси.	3. Държавите членки могат да решат да улеснят съвместното изпитване на планове, за които се подозира, че са проектирани за производство на огнестрелни оръжия, основни компоненти или боеприпаси. ***С тази цел ... [18 месеца, считано от датата на влизане в сила на настоящата директива], Комисията приема акт за изпълнение, за да създаде база данни, съдържаща признати и изпитани планове.***

Or. en

Изменение 100

Предложение за директива
Член 16 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	3а. Актът за изпълнение по параграф 3 се приема в съответствие с процедурата по разглеждане съгласно член 19а.

Or. en

Изменение 101

Предложение за директива
Член 17 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Държавите членки гарантират, че иззетите огнестрелни оръжия се регистрират, като се използва минималният набор от данни, посочен в приложението.	1. Държавите членки гарантират, че иззетите огнестрелни оръжия се регистрират, като се използва минималният набор от данни, посочен в приложението***, възможно най-скоро и във всеки случай не по-късно от 48 часа след изземването или, когато е приложимо, след приключването на официалната идентификация след съдебна експертиза***.

Or. en

Изменение 102

Предложение за директива
Член 17 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 17а
	Мерки срещу рекламирането на незаконно поведение, свързано с огнестрелните оръжия
	Държавите членки предприемат подходящи мерки, за да предотвратят или забранят предоставянето на обществеността на материална реклама или предлагането на възможност за извършване на някое от престъпленията, посочени в членове 3 и 4.

Or. en

Изменение 103

Предложение за директива
Член 17 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 17б
	Мерки срещу онлайн интерфейси, съдържащи планове или предоставящи планове на обществеността
	1. Държавите членки предприемат необходимите мерки, за да гарантират бързото премахване на планове, съхранявани на тяхна територия и да полагат усилия да постигнат премахването на такива планове, съхранявани извън тяхна територия.
	2. Държавите членки могат да предприемат мерки за бързо блокиране на достъпа до плановете за потребителите на интернет на тяхна територия. Тези мерки се прилагат в съответствие с прозрачна процедура и се придружават от подходящи гаранции, най-вече за да се гарантира, че ограничението не излиза извън рамките на необходимото и пропорционалното и потребителите се информират за причините за това ограничение. Тези гаранции включват и възможност за съдебна защита.
	Or. en

Изменение 104

Предложение за директива
Член 18 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
1. Държавите членки гарантират, че е въведена цифрова система за събиране, ***разработване,*** изготвяне и разпространение на анонимизирани статистически данни за престъпленията	1. Държавите членки гарантират, че е въведена цифрова система за събиране, изготвяне и разпространение на анонимизирани статистически данни

по членове 3 и 4.	за престъпленията по членове 3 и 4.

Or. en

Изменение 105

Предложение за директива
Член 18 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
2. До 31 юли на ***шестата*** година след транспонирането и на всеки ***пет*** години след това държавите членки представят на Комисията статистическите данни, посочени в параграф 1, за предходните ***пет*** години. Държавите членки могат да представят тези данни на Комисията ежегодно. Тези данни включват най-малко съществуващи данни за:	2. До 31 юли на ***втората*** година след транспонирането и на всеки ***две*** години след това държавите членки представят на Комисията статистическите данни, посочени в параграф 1, за предходните ***две*** години. Държавите членки могат да представят тези данни на Комисията ежегодно. ***Комисията публикува веднъж на две години доклад въз основа на статистическите данни, предадени от държавите членки. За целите на доклада*** тези данни включват най-малко съществуващи данни за:

Or. en

Изменение 106

Предложение за директива
Член 18 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
3. Държавите членки предоставят на Европол ***най-малко веднъж месечно*** по цифров начин данните за иззетите огнестрелни оръжия, регистрирани в съответствие с член 17, параграф 1.	3. Държавите членки предоставят на Европол по цифров начин данните за иззетите огнестрелни оръжия, регистрирани в съответствие с член 17, параграф 1***, когато е възможно в реално време и, най-малко, веднъж седмично***.

Or. en

Изменение 107

Предложение за директива
Член 19 а (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 19а
	Процедура на комитет
	1. Комисията се подпомага в работата си от комитета по въпросите на огнестрелните оръжия, създаден по силата на член 20 от Директива (ЕС) 2021/555. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.
	2.При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Or. en

Изменение 108

Предложение за директива
Член 19 б (нов)

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
	Член 19б
	Свобода на печата и свобода на изразяване в други медии
	Настоящата директива не засяга специалните режими на отговорност, свързани с основните принципи относно свободата на печата и свободата на изразяване в защитените медии, които съществуват в държавите членки към... [20 дни от датата на влизане в сила на настоящата директива], при условие че тези режими могат да се прилагат в пълно съответствие с

Хартата.

Or. en

Изменение 109

Предложение за директива
Член 21 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
До 31 октомври [***осем*** години след влизането в сила на настоящата директива] и на всеки пет години след това Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад за оценка на добавената стойност на настоящата директива по отношение на борбата с престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия.	До 31 октомври [***четири*** години след влизането в сила на настоящата директива] и на всеки пет години след това Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад за оценка на добавената стойност на настоящата директива по отношение на борбата с престъпленията, свързани с огнестрелни оръжия.

Or. en

Изменение 110

Предложение за директива
Член 21 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията	*Изменение*
До 31 юли [***осем*** години след датата на влизане в сила на настоящата директива] и на всеки пет години след това държавите членки предоставят на Комисията информацията, необходима за изготвянето на този доклад, включително обобщение на изпълнението на настоящата директива и действията, предприети в съответствие с членове 14—16, като се обръща специално внимание на трансграничното сътрудничество. Държавите членки също така предоставят конкретна информация относно прилагането на член 8 и	До 31 юли [***четири*** години след датата на влизане в сила на настоящата директива] и на всеки пет години след това държавите членки предоставят на Комисията информацията, необходима за изготвянето на този доклад, включително обобщение на изпълнението на настоящата директива и действията, предприети в съответствие с членове 14—16, като се обръща специално внимание на трансграничното сътрудничество. Държавите членки също така предоставят конкретна информация относно прилагането на член 8 и

въздействието, което приложените отегчаващи обстоятелства са оказали върху размера на наказанията. Въз основа на оценката Комисията при необходимост приема решение относно подходящите последващи действия.	въздействието, което приложените отегчаващи обстоятелства са оказали върху размера на наказанията. Въз основа на оценката Комисията при необходимост приема решение относно подходящите последващи действия.

Or. en

ПРИЛОЖЕНИЕ: ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИЗТОЧНИЦИТЕ НА ИНФОРМАЦИЯ

В съответствие с член 8 от приложение I към Правилника за дейността докладчикът декларира, че в доклада е включена информация по свързани с предмета на досието въпроси, която в хода на изготвяне на проекта на доклад е била предоставена от следните представители на интереси, попадащи в обхвата на Междуинституционалното споразумение за задължителен регистър за прозрачност[1], или от следните представители на публични органи на трети държави, включително техните дипломатически мисии и посолства:

1. Представители на интереси, попадащи в обхвата на Междуинституционалното споразумение за задължителен регистър за прозрачност
Non-Violence Project Foundation
The Swedish National Council for Crime Prevention (Brottsförebyggande rådet, BRÅ)
European Association of Manufacturing Technologies (CECIMO)
Victim Support Europe
The Swedish Ministry of Justice
Sweden’s National Firearms Focal Point (NFFP) - the Swedish Customs and the Swedish Police Authority
Permanent Representation of Sweden to the European Union
Europol
Eurojust
CEPOL
The European Commission
United Nations Office on Drugs and Crime (UNODC)
2. Представители на публични органи на трети държави, включително техните дипломатически мисии и посолства
Няма

Списъкът по-горе е изготвен в рамките на изключителната отговорност на докладчика.

Когато физически лица са идентифицирани в списъка по име, по функция или и по двете, докладчикът декларира, че на съответните физически лица е представено Съобщение за защита на данните № 484 на Европейския парламент (https://www.europarl.europa.eu/data-protect/index.do), в което се определят приложимите условия за обработването на техните лични данни и правата, свързани с това обработване.

[1] Междуинституционално споразумение от 20 май 2021 г. между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за задължителен регистър за прозрачност (ОВ L 207, 11.6.2021 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2021/611/oj).

/